

fór frá miðjuni og fram móti skotska brotsteiginum, áðrenn hann spældi Toda, ið smekkaði til á samankomningina í vinstra borði. Men hesaferð varð í somu løtu floytað fyrri rangstöðu.

Jan fekk tíverri ikki nógv ar minuttir aftrat á vøllinum. Í samanbrestinum við Colin Hendry – ein rá banan – varð Jan so mikið illa løstaður, at hann noyddist at verða tikin út, og so kom Djóni N. Joensen fyrri fyrstu ferð á vøllin í einum aljóða dysti.

Seinnapartin í gjár skuldi finnast útav, hvussu álvarsigur skaðin hjá Jan var, men lækurin Jákup Midjord var bangin fyrri, at hann hevði brotið eina tá.

Tá okkurt um eitt korter var farið, fingur froyingarnir enn eitt álop í lag. Eftir írlitaleyst skotskt álop tók Jens Christian Hansen og sendi bóltin langt fram til Toda, ið fór við ferð avstað og royndi seg við skoti, men Goram var á bletinum og fekk fatur á tí.

Fáar minuttir seinni øktu skotarnir til 4-0. Hetta hendi við langskoti úr 30-35 metrum, ið John Collins langaði inn við nærmaru stong. Jens Martin fekk fingrarnar á, men hevði óivað ov vánaligt útsýni til at fara nóg úðliga eftir bóltinum, tí tjúkt var fyrri framman, tá hetta málið kom. Collins rakt annars bóltin óvanliga væl, so hann fekk sera nógv ferð.

Fimm minuttir seinni var tað Magni Jarnskor, ið fekk

roynt seg, eftir at hava fingið bóltin frá Djóna, men skotið endaði omanfyrri.

Tveir minuttir undan froyyska málinum eydnaðist fyrri fimtu ferð skotum at fáa bóltin í froyyska málið. Tað var enn einaferð John Collins, ið var upp á spæl. Hann tæmði hesaferð innlegg úr vinstru síðu við bringuni, áðrenn hann smekkaði til.

Eftir froyyska málið fekk landslið okkara eitt gott úðarskeið, ið vardi, til dómurin floytaði dystin av.

Froyingarnir trillaðu bóltin væl millum sín, og hesa løtuna høvdu teir fleiri røringar sínámillum, enn teir høvdu havt frammanundan.

Hinvegin høvdu teir onkuntíð hesa løtuna hug at vera ovurdjarvir – teir høvdu jú hóast alt einki at missa – og gav hetta eisini skotum onkran einstakan kjans í hinum endanum, eitt nú eitt skot á yvirleggjaran, ið eftir mikið hovásták framman fyrri okkara máli endaði við, at Jens Martin fekk fatur á bóltinum.

Samanumtikið var úrslitið sjálvsagt ikki nakað so øgiliga gott, men tað sama kann ikki sigast um froyyska spælið. Okkara menn vildu vísa, at teir dugdu at spæla fótballt og at spæla frameftir, og tað megnaðu teir.

Bert tað er í sjálvum sær eitt risaframtig, og av tí sama kunnu vit rokna við, at froyysk mál ikki longur verða millum rárstu hendringar í aljóða dystum.



Pat Nevin sleppur sær fram við Óla Johannesen, meðan Magni Jarnskor er eftir honum

Mynd: Jan Müller

Fyrstu ferð hann nart bóltin, kom eitt mál burturúr

Janus Rasmussen fekk knappan burð mikukvöldið, tá hann eitt korter fyrri leiklok kom inn í dystinum á Hampden Park. Hann vann bóltin og sendi hann til Toda Jónsson, ið spældi Jan Allan Müller, ið skoraði

Týsdagin skrivaði vit um 29 ára gamla Janus Rasmussen úr GI, ið fyrri fyrstu ferð varð úttikin til landsliðið, at tað ikki kom óvart á hann, tí hann hevði onkra ábending um tað frammanundan. Men at hann skuldi koma inn, fyrstu ferð hann sat á landsliðsbonkinum, hevði hann ikki væntað.

– Bæði Óli Johannesen, Tummás Eli Hansen og Jens Christian Hansen høvdu spælt væl frammanundan, so tí væntaði eg ikki, at eg skuldi fáa kjansin í hesum dystinum, greiðir Janus frá.

– Burtursæð frá 1988, tá eg spældi vongbakur á GI-liðnum, hevði eg ikki spælt sum annað enn forstoppari síðani unglingarárin, so tí roknaði eg ikki við, at tað varð eg, ið skuldi avloysa Kurt Mørkøre, eftir at hann hevði stríðst og runnið nógv á miðvøllinum higartil í dystinum.

Skotarnir høvdu heldur ikki roknað við Janusi í hesum dystinum, og tað hevði helst eisini sína orsök í, at hann ikki fekk landsliðsboð fyrr enn hós-

kvöldið. Í dystarskránni stóð navnhið hjá Abrahami Hansen á prenti, og í spælaraývirlitinum til pressuna høvdu skotarnir ikki fingið við, hvat felag Janus spælar fyrri.

Á vøllinum í tveir minuttir

Janus hevði bert verið á vøllinum í tveir minuttir, tá hann fyrstu ferð fekk samband við bóltin. Hann vann hann frá einum skota, og sendi síðani til Toda Jónsson, ið víðari spældi til Jan Allan Müller, ið skoraði einsamalla froyyska málið mikukvöldið.

– Tað var sera torført at koma inn í dystin við fullari ferð, uttan at hava hitað nakað serligt upp frammanundan. Og tá eg so endiliga fekk bóltin, spældi eg hann víðari, so sum lættast var at gera hjá mær í hesi støðuni, sigur hann.

– Sjálvur sá eg ikki mál, ið, tí eg stóð soleiðis fyrri,

Pat Nevin royndir at sleppa fram við Magna Jarnskor Mynd: Hilmar Jan Hansen

menn rundan um teg alla staðni, meðan tú mest ert vanur við í hvussu er at hava ryggin frian, tá tú ert afturi í verjuni.

Alt er fyrigivið

Elddópurin, ið heldur óvæntað hendi á miðvøllinum, førir kortini ikki við sær, at Janus broytir hugburð til tað plássið, honum dámar best at spæla á vøllinum, nevnliga sum forstoppari.

– Forstopparin hóskar mær best, men tá eg komi inn, so má eg royna at gera eftir venjarans boðum. Tey vóru í hesum førinum fyrst at fremst at røkja verju-partin á miðvøllinum tað síðsta korterit av dystinum, sigur Janus.

– At eg so legði út eitt sindur øðvisi, man fara at verða mær fyrigivið...

hj.



Dómararnir fingur skot fyrri bógvin

Flestu av froyysku spælarnum hildu ikki, at norsku dómararnir komu serliga væl frá síni uppgávu á Hampden Park mikukvöldið.

Serliga heftu spælarnir seg við afturleggingina, ið dómurin og linjuverjgin gjørdi við, og fleiri av teimum vóru heldur ikki nøgdir við frísparkið, ið dømt varð móti Toda Jónsson, tá ein av skotsku verju-spælarnum varð trýstur at spæla bóltin beint fyrri fótturnar á Jan Allan Müller, ið var púra leysur. Eisini kritiseraðu teir dómaran fyrri at døma skeivt í einum tveimum fótum, tá skotar fingur hornaspark, men froyingar áttu at fingið málspark.

Norski dómarin, Terje Hauge, tóktist eisini í

fleiri fótum hava trupulleikar við samskiptinum við linjuverjarnar Steinar Roland og Arild Haugstad. Eitt nú var hann heldur ógreiður í síni avgerð ta einu ferðina, tá hann fyrst dømdi innkast, síðani málsspark, og so at enda rættaði seg eftir linjuverjarum og gav skotum hornaspark.

Aftan á dystin fekk norska dómaratrioin eisini viðmerkingar frá spanskum UEFA-umboðsmanninum Emilio Soriano Aladren. Hesin hefti seg serliga við afturleggingina, ið skotski málverjinn Andy Goram tók upp inni í brotsteiginum smáar tiggju minuttir fyrri úð, men sum bæði dómarin og linjuverjinn »yvirsoðu« hj.